

# Warnhinweisen und Sicherheitsinformationen Spiegel StoneArt

## Inhaltsverzeichnis

Seite 2	Warnhinweise und Sicherheitsinformationen (DE)
Seite 3	Warnings and safety information (EN)
Seite 4	Advertencias e información de seguridad (ES)
Seite 5	Avertissements et informations de sécurité (FR)
Seite 6	Avvertenze e informazioni sulla sicurezza (IT)
Seite 7	Waarschuwingen en veiligheidsinformatie (NL)

## **Warnhinweise und Sicherheitsinformationen**

1. Bitte überprüfen Sie die Produkte bei der Anlieferung auf Transportschäden, damit auch verdeckte Mängel ausgeschlossen werden können.
2. Für durch unsachgemäßen Transport und unsachgemäße Lagerung entstandene Schäden wird keine Haftung übernommen. · Prüfen Sie vor dem Einbau ob Typ, Maß und Farbe Ihrer Bestellung übereinstimmen.
3. Die Gewährleistung bezieht sich selbstverständlich nur auf das Produkt und nicht auf die Einbausituation. Bedienungsfehler, Montagefehler oder Schäden die durch den Aufbau entstehen, sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.
4. Die Einbausituation sollte so erfolgen, dass das Produkt freistehend und für Wartungsarbeiten zugänglich ist.
5. Die Montage unserer Produkte muss von 2 Personen durchgeführt werden.
6. Verschleißteile werden durch unseren Service kostenfrei ersetzt, es besteht jedoch kein Recht auf einen kostenfreien Austausch dieser, durch unseren Kundendienst.
7. Bitte halten Sie im Falle von Reklamationen oder Nachbestellungen immer Ihre Kunden-, Rechnungs- oder Seriennummer bereit.
8. Vor der Reinigung/Wartung ist die Stromversorgung des Produkts abzuschalten.
9. Zum Reinigen verwenden Sie bitte nur vom Handel empfohlene Pflegemittel (keine Scheuer- oder Lösungsmittel).
10. Unsere Produkte dürfen nur für die vorgeschriebenen Zwecke verwendet werden. Anderenfalls erlischt der Produkthaftungsanspruch.
11. Wir behalten uns ausdrücklich Änderungen vor.
12. Jeglicher Gewährleistungsanspruch verfällt, wenn die in der Montage und Bedienungsanleitung aufgeführten Punkte für die Sicherheitshinweise nicht eingehalten werden.
13. Personen mit Herz- Kreislaufbeschwerden, Bluthochdruck oder Zuckerkrankheit, dürfen die Sauna nur nach Rücksprache mit einem Arzt benutzen.
14. Bitte prüfen Sie regelmäßig, ob sich Teile gelöst haben. Wenn das der Fall ist sorgen Sie bitte für eine sachgerechte Befestigung dieser, ansonsten kann es zu massiven Schäden kommen.
15. Lagern Sie das Produkt nicht bei Kälte oder Frost.

## **Warnings and safety information**

1. please check the products for transport damage on delivery so that hidden defects can also be excluded.
2. no liability is accepted for damage caused by improper transportation and improper storage. - Before installation, check that the type, dimensions and color of your order match.
3. the warranty naturally only applies to the product and not to the installation situation. Operating errors, installation errors or damage caused by the installation are excluded from the warranty.
4. the installation situation should be such that the product is free-standing and accessible for maintenance work.
5. our products must be installed by two people.
6. wearing parts will be replaced free of charge by our service department, but there is no right to a free replacement of these parts by our customer service department.
7. please always have your customer, invoice or serial number ready in the event of complaints or repeat orders.
8. switch off the power supply to the product before cleaning/maintenance.
9. please only use care products recommended by the trade for cleaning (no abrasives or solvents).
10. our products may only be used for the prescribed purposes. Otherwise the product liability claim expires.
11. we expressly reserve the right to make changes.
12. any warranty claim is void if the points listed in the installation and operating instructions for the safety instructions are not observed.
13. persons with cardiovascular problems, high blood pressure or diabetes may only use the sauna after consulting a doctor.
14. Please check regularly to see if any parts have come loose. If this is the case, please ensure that they are properly secured, otherwise serious damage may occur.
15. Do not store the product in cold or frosty conditions.

## **Advertencias e indicaciones de seguridad**

1. compruebe si los productos han sufrido daños durante el transporte en el momento de la entrega para poder descartar también defectos ocultos.
2. no se asume ninguna responsabilidad por los daños causados por un transporte y almacenamiento inadecuados. - Antes de la instalación, compruebe que el tipo, las dimensiones y el color de su pedido coinciden.
3. naturalmente, la garantía sólo se aplica al producto y no a la situación de instalación. Quedan excluidos de la garantía los errores de funcionamiento, los errores de instalación o los daños causados por la instalación.
4. la situación de instalación debe ser tal que el producto sea independiente y accesible para los trabajos de mantenimiento.
5. nuestros productos deben ser instalados por 2 personas.
6. las piezas de desgaste serán sustituidas gratuitamente por nuestro servicio, pero no existe derecho a una sustitución gratuita de estas piezas por parte de nuestro servicio de atención al cliente.
7. tenga siempre a mano el número de cliente, de factura o de serie en caso de reclamaciones o pedidos repetidos.
8. desconecte la alimentación eléctrica del producto antes de proceder a su limpieza/mantenimiento.
9. utilice únicamente productos de limpieza recomendados por el comercio (no abrasivos ni disolventes).
10. nuestros productos sólo deben utilizarse para los fines prescritos. En caso contrario, se extingue el derecho de responsabilidad sobre el producto.
11. nos reservamos expresamente el derecho a realizar modificaciones.
12. queda anulado cualquier derecho de garantía si no se observan los puntos indicados en las instrucciones de montaje y uso para las indicaciones de seguridad.
13. las personas con problemas cardiovasculares, hipertensión o diabetes sólo pueden utilizar la sauna tras consultar a un médico.
14. Compruebe regularmente si se ha soltado alguna pieza. En tal caso, asegúrese de que estén bien fijadas, ya que, de lo contrario, podrían producirse daños graves.
15. No guarde el producto en lugares fríos o helados.

## **Avertissements et informations de sécurité**

1. Veuillez vérifier que les produits ne présentent pas de dommages dus au transport lors de la livraison, afin d'exclure également les vices cachés.
2. nous déclinons toute responsabilité pour les dommages causés par un transport ou un stockage inapproprié. - Avant le montage, vérifiez que le type, les dimensions et la couleur de votre commande correspondent.
3. il va de soi que la garantie ne porte que sur le produit et non sur la situation de montage. Les erreurs d'utilisation, les erreurs de montage ou les dommages causés par le montage sont exclus de la garantie.
4. La situation de montage doit être telle que le produit soit autonome et accessible pour les travaux de maintenance.
5. le montage de nos produits doit être effectué par deux personnes.
6. Les pièces d'usure sont remplacées gratuitement par notre service après-vente, mais il n'existe aucun droit à un remplacement gratuit de celles-ci par notre service après-vente.
7. En cas de réclamation ou de commande supplémentaire, veuillez toujours avoir votre numéro de client, de facture ou de série à portée de main.
8. L'alimentation électrique du produit doit être coupée avant le nettoyage/l'entretien.
9. Pour le nettoyage, veuillez utiliser uniquement des produits d'entretien recommandés par le commerce (pas de produits abrasifs ou de solvants).
10. Nos produits ne doivent être utilisés qu'aux fins prescrites. Dans le cas contraire, le droit à la responsabilité du fait des produits s'éteint.
11. Nous nous réservons expressément le droit de procéder à des modifications.
12. Tout droit à la garantie est annulé si les points relatifs aux consignes de sécurité mentionnés dans les instructions de montage et d'utilisation ne sont pas respectés.
13. Les personnes souffrant de troubles cardio-vasculaires, d'hypertension ou de diabète ne peuvent utiliser le sauna qu'après avoir consulté un médecin.
14. Veuillez vérifier régulièrement si des pièces se sont détachées. Si c'est le cas, veillez à les fixer correctement, sinon cela peut entraîner des dommages importants.
15. ne stockez pas le produit dans des conditions de froid ou de gel.

## **Avvertenze e informazioni sulla sicurezza**

1. al momento della consegna, verificare che i prodotti non presentino danni da trasporto, in modo da escludere anche difetti nascosti.
2. non si risponde di danni causati da trasporto e stoccaggio impropri. - Prima dell'installazione, verificare che il tipo, le dimensioni e il colore dell'ordine corrispondano.
3. la garanzia si applica naturalmente solo al prodotto e non alla situazione di installazione. Errori di funzionamento, errori di installazione o danni causati dall'installazione sono esclusi dalla garanzia.
4. la situazione di installazione deve essere tale che il prodotto sia indipendente e accessibile per gli interventi di manutenzione.
5. I nostri prodotti devono essere installati da 2 persone.
6. le parti soggette a usura saranno sostituite gratuitamente dal nostro servizio di assistenza, ma non vi è alcun diritto alla sostituzione gratuita di tali parti da parte del nostro servizio clienti.
7. tenere sempre a portata di mano il numero di cliente, di fattura o di serie in caso di reclami o ordini ripetuti.
8. prima della pulizia/manutenzione, togliere l'alimentazione al prodotto.
9. Per la pulizia, utilizzare solo prodotti consigliati dal settore (non abrasivi o solventi).
10. I nostri prodotti possono essere utilizzati solo per gli scopi previsti. In caso contrario, il diritto alla responsabilità del prodotto decade.
11. ci riserviamo espressamente il diritto di apportare modifiche.
12. il diritto alla garanzia decade se non vengono rispettati i punti elencati nelle istruzioni di montaggio e d'uso per le avvertenze di sicurezza.
13. Le persone con problemi cardiovascolari, ipertensione o diabete possono utilizzare la sauna solo dopo aver consultato un medico.
14. Controllare regolarmente se qualche componente si è allentato. In tal caso, assicurarsi che siano fissate correttamente, altrimenti si possono verificare gravi danni.
15. Non conservare il prodotto in condizioni di freddo o gelo.

## Waarschuwingen en veiligheidsinformatie

1. controleer de producten bij levering op transportschade, zodat ook verborgen gebreken uitgesloten kunnen worden.
2. er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor schade veroorzaakt door onjuist transport en onjuiste opslag. - Controleer voor installatie of het type, de afmetingen en de kleur van uw bestelling overeenkomen.
3. de garantie geldt uiteraard alleen voor het product en niet voor de inbouwsituatie. Bedieningsfouten, installatiefouten of schade veroorzaakt door de installatie vallen niet onder de garantie.
4. de installatiesituatie moet zodanig zijn dat het product vrij staat en toegankelijk is voor onderhoudswerkzaamheden.
5. onze producten moeten door 2 personen worden geïnstalleerd.
6. slijtageonderdelen worden gratis vervangen door onze service, maar er is geen recht op gratis vervanging van deze onderdelen door onze klantenservice.
7. houd altijd uw klant-, factuur- of serienummer bij de hand in geval van klachten of nabestellingen.
8. schakel de stroomtoevoer naar het product uit voordat u het product reinigt of onderhoudt.
9. gebruik alleen onderhoudsproducten die door de vakhandel worden aanbevolen voor reiniging (geen schuurmiddelen of oplosmiddelen).
10. onze producten mogen alleen worden gebruikt voor de voorgeschreven doeleinden. Anders vervalt de aanspraak op productaansprakelijkheid.
11. wijzigingen voorbehouden.
12. elke aanspraak op garantie vervalt als de in de montage- en gebruikshandleiding genoemde punten van de veiligheidsvoorschriften niet worden opgevolgd.
13. Personen met hart- en vaatproblemen, hoge bloeddruk of diabetes mogen de sauna alleen gebruiken na overleg met een arts.
14. Controleer regelmatig of er onderdelen zijn losgeraakt. Als dit het geval is, zorg er dan voor dat ze goed vastzitten, anders kan er ernstige schade ontstaan.
15. Bewaar het product niet in koude of vrieskou.